



## CITTA' DI TORINO

**DIVISIONE TURISMO, ATTIVITA' ECONOMICO PRODUTTIVE E SVILUPPO  
AREA COMMERCIO  
S. AREE PUBBLICHE**

**DEL 478 / 2021**

**07/06/2021**

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 07 GIUGNO 2021

(proposta dalla G.C. 11 maggio 2021)

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente SICARI Francesco ed alla Sindaca APPENDINO Chiara, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALBANO Daniela	GIOVARA Massimo	PETRARULO Raffaele
ARTESIO Eleonora	GRIPPO Maria Grazia	POLLICINO Marina
AZZARA' Barbara	IMBESI Serena	RICCA Fabrizio
BUCCOLO Giovanna	LAVOLTA Enzo	RUSSI Andrea
CARLEVARIS Cinzia	MAGLIANO Silvio	SCANDEREBECH Federica
CARRETTA Domenico	MALANCA Roberto	SGANGA Valentina
CARRETTO Damiano	MONTALBANO Deborah	TEVERE Carlotta
CHESSA Marco	NAPOLI Osvaldo	TISI Elide
FERRERO Viviana	NAPOLITANO Vincenzo	TRESSO Francesco
FOGLIETTA Chiara	PAOLI Maura	VERSACI Fabio
FORNARI Antonio	PARLACINO Francesca	
GIACOSA Chiara	PATRIARCA Lorenza	

In totale, con il Presidente e la Sindaca, n. 36 presenti, nonché le Assessore e gli Assessori: DI MARTINO Antonietta - GIUSTA Marco Alessandro - IARIA Antonino - LAPIETRA Maria - PIRONTI Marco - ROLANDO Sergio - SACCO Alberto - UNIA Alberto

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere:  
AMORE Monica - CURATELLA Cataldo - LO RUSSO Stefano - LUBATTI Claudio - MENSIO Federico

Con la partecipazione del Vicesegretario Generale FERRARI Giuseppe.

#### SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: REGOLAMENTO COMUNALE N. 366 "REGOLAMENTO DELLE FESTE DI VIA". PROROGA DEL REGIME TRANSITORIO PER LE EDIZIONI DEL SECONDO SEMESTRE 2021. APPROVAZIONE.

Proposta dell'Assessore Sacco, comprensiva dell'emendamento approvato nella presente seduta.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 27 gennaio 2014 (mecc. 2013 05843/016), esecutiva dal 10 febbraio 2014, e successiva deliberazione del Consiglio Comunale in data 1 ottobre 2018 (mecc. 2018 03729/002), esecutiva dal 15 ottobre 2018, è stato rispettivamente approvato e modificato il Regolamento delle Feste di Via n. 366.

In tema di programmazione e territorio il Regolamento prevede, specificatamente all'articolo 5, che ogni Associazione possa effettuare una Festa di Via all'anno, salvo quanto previsto dall'articolo 9 che tratta i Centri Commerciali Naturali. Ogni Circoscrizione può formulare richiesta alla Città di svolgimento di un'ulteriore Festa di Via per un massimo di concessione di tre deroghe all'anno, nei casi di cui all'articolo 15, comma 1, e dunque nell'esercizio dell'attività di controllo, e comunque non oltre il limite di 12 Feste di Via all'anno per Circoscrizione.

Il successivo articolo 5 bis stabilisce che le Circoscrizioni, che per effetto della norma transitoria del Regolamento del Decentramento hanno riportato una estensione territoriale, possono formulare richiesta alla Città di svolgimento di un'ulteriore Festa di Via per un massimo di concessione di sei deroghe all'anno, nei casi di cui all'articolo 15, comma 1, e comunque non oltre il limite di 18 Feste di Via all'anno per Circoscrizione.

Il comma 2 dell'articolo 5 prevede che le Circoscrizioni comunichino alla Direzione Commercio e Attività Produttive entro il 10 dicembre la programmazione delle Feste di Via riferita al primo semestre dell'anno successivo ed entro il 10 giugno la programmazione del secondo semestre dell'anno.

Il comma 3 dispone che, qualora la programmazione comunicata sia rispondente alle norme del Regolamento, la Giunta Comunale ne prende atto con apposita deliberazione.

Preso atto delle criticità conseguenti all'emergenza sanitaria da Covid-19, con deliberazione del Consiglio Comunale del 13 luglio 2020 (mecc. 2020 01231/016), immediatamente eseguibile, è stato stabilito per l'anno 2020:

- in deroga al dettato dell'articolo 5, commi 1, 2 e 3, e dell'articolo 5bis del Regolamento delle Feste di Via n. 366, che ciascuna Circoscrizione provvedesse autonomamente alla calendarizzazione delle Feste di Via da attuarsi nel secondo semestre dell'anno 2020, con il vincolo di non prevedere lo svolgimento di due Feste di Via nella medesima giornata nel

territorio di ciascuna Circoscrizione. Le Circoscrizioni che per effetto della norma transitoria del Regolamento del Decentramento hanno riportato una estensione territoriale possono autorizzare due Feste di Via per ogni domenica, una per territorio di ciascuna ex Circoscrizione;

- in deroga al dettato dell'articolo 1, comma 2, del Regolamento delle Feste di Via n. 366, che ciascuna Circoscrizione potesse autorizzare lo svolgimento di ulteriori quattro (4) Feste di Via, da effettuarsi nell'orario dalle 20 alle 24 dei giorni non festivi nel periodo compreso tra l'inizio del mese di luglio e la fine del mese di ottobre, previa valutazione della Divisione Infrastrutture e Mobilità circa la compatibilità delle modifiche alla circolazione che esse comportano, prevedendo specifiche prescrizioni per le Feste di Via prefestive in orario serale.

Dato il permanere dell'emergenza sanitaria, con successiva Deliberazione del Consiglio Comunale n. 55/2021 del 1° febbraio 2021 è stato prorogato per il primo semestre 2021 il regime transitorio già applicato nel secondo semestre 2020, con la specifica che le Feste di Via potessero essere organizzate dalle 20 alle 24 dei giorni non festivi nel periodo compreso tra marzo e giugno 2021 alle medesime condizioni già fissate per il secondo semestre 2020.

Stante la situazione pandemica in continua e incerta evoluzione, preso atto della proroga dello stato di emergenza connesso all'emergenza sanitaria da Covid-19 sino al 31 luglio 2021 disposta dal Decreto-Legge 22 aprile 2021, n. 52 *“Misure urgenti per la graduale ripresa delle attività economiche e sociali nel rispetto delle esigenze di contenimento della diffusione dell'epidemia da COVID-19”*, si ritiene opportuno prorogare anche per il secondo semestre 2021 il regime transitorio stabilito con Deliberazione del Consiglio Comunale del 24 novembre 2020 (mecc. 2020 02650/016) e confermato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 55/2021 del 1° febbraio 2021. Tale proroga consentirà alle Circoscrizioni, nell'ambito dell'autonomia loro conferita e nel rispetto dei principi generali discendenti dal Regolamento n. 366, di provvedere a individuare autonomamente il calendario delle Feste di Via da tenersi nel periodo luglio-dicembre 2021, fermo restando che l'effettuazione di ogni Festa di Via deve avvenire nel rispetto delle specifiche prescrizioni legate all'emergenza sanitaria indicate all'interno delle *“Linee guida per la ripresa delle attività economiche e sociali”*, approvate dalla Conferenza delle Regioni e delle Province autonome nella seduta del 28 aprile 2021 al titolo *“Commercio - Commercio al dettaglio su aree pubbliche (mercati e mercatini degli hobbisti)”*, e di altre indicazioni eventualmente emanate dalle Autorità competenti. Si ritiene opportuno continuare a prevedere che le Circoscrizioni, che per effetto della norma transitoria del Regolamento del Decentramento hanno riportato una estensione territoriale, possano autorizzare due Feste di Via per ogni domenica, una per territorio di ciascuna ex Circoscrizione.

Inoltre, allo scopo di contribuire al rilancio delle attività commerciali, con particolare riferimento al commercio fisso che si qualifica esclusivamente in relazione al rapporto diretto che si crea tra le attività commerciali e il territorio in cui abitualmente operano, si ritiene opportuno prevedere, in via straordinaria e temporanea e in deroga al disposto di cui all'articolo 1 del Regolamento n. 366, che le Circoscrizioni possano autorizzare lo svolgimento di ulteriori quattro (4) Feste di Via, da effettuarsi nell'orario dalle 20 alle 24 dei giorni non festivi nel periodo compreso tra l'inizio del mese di luglio e la fine del mese di ottobre 2021, previa valutazione della Divisione competente in materia di mobilità circa la compatibilità delle modifiche alla circolazione che esse comportano. Dette Feste di Via non potranno essere costituite esclusivamente dalla presenza di attività di carattere commerciale e dovranno prevedere la contestuale offerta di momenti di svago, animazione e di intrattenimento culturale. Nel caso in cui il soggetto promotore preveda la presenza di operatori commerciali su area pubblica, il loro numero non potrà essere superiore al doppio delle attività economiche aderenti.

Ai sensi degli articoli 43 e 44 del Regolamento del Decentramento n. 374, la presente deliberazione è stata inviata ai Consigli Circoscrizionali per la relativa espressione del parere entro il termine abbreviato di 15 giorni. Nei termini sono pervenuti i pareri favorevoli delle Circoscrizioni 3, 4, 5, 6 e 8 (rispettivamente allegati 2, 3, 4, 5 e 6). Con riferimento alla richiesta avanzata dalla Circoscrizione 3 circa l'esenzione totale per le Feste di Via del 2021 dal pagamento del canone di

occupazione del suolo pubblico, come già stabilito per il 2020 dalla deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2020 01960/094) del 18 settembre 2020, essa non rientra nelle competenze del presente atto e sarà vagliata con successivo provvedimento della Giunta Comunale. Le Circoscrizioni 1, 2 e 7 non hanno espresso parere entro il termine previsto.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

D Lgs 267/2000

Regolamento n. 366 della Città di Torino "Feste di Via"

Regolamento n. 374 della Città di Torino "Decentramento"

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano:

1. di prorogare per la durata del secondo semestre 2021 il regime transitorio già stabilito, con riferimento alle Feste di Via, dalla deliberazione del Consiglio Comunale del 13 luglio 2020 (mecc. 2020 01231/016) per il secondo semestre 2020 e confermato dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. 55/2021 del 1° febbraio 2021 per il primo semestre 2021;
2. di stabilire, per il secondo semestre 2021, in deroga al dettato dell'articolo 5, commi 1, 2 e 3, e dell'articolo 5bis del Regolamento delle Feste di Via n. 366, che ciascuna Circoscrizione provveda autonomamente alla calendarizzazione delle Feste di Via da attuarsi nel periodo compreso tra luglio e dicembre 2021, con il vincolo di non prevedere lo svolgimento di due Feste di Via nella medesima giornata nel territorio di ciascuna Circoscrizione; le Circoscrizioni che per effetto della norma transitoria del Regolamento del Decentramento hanno riportato una estensione territoriale possono autorizzare due Feste di Via per ogni domenica, una per territorio di ciascuna ex Circoscrizione;
3. di stabilire, per il secondo semestre 2021, in deroga al dettato dell'articolo 1, comma 2, del Regolamento delle Feste di Via n. 366, che ciascuna Circoscrizione possa autorizzare lo svolgimento di ulteriori quattro (4) Feste di Via, da effettuarsi nell'orario dalle 20 alle 24 dei giorni non festivi nel periodo compreso tra l'inizio del mese di luglio e la fine del mese di ottobre 2021, previa valutazione della Divisione Infrastrutture e Mobilità circa la compatibilità delle modifiche alla circolazione che esse comportano;
4. di stabilire le seguenti prescrizioni specifiche per le Feste di Via nei giorni non festivi in orario serale:
  - a. non potranno essere costituite esclusivamente dalla presenza di attività di carattere

commerciale e dovranno prevedere la contestuale offerta di momenti di svago, animazione e di intrattenimento culturale;

- b. nel caso in cui il soggetto promotore preveda la presenza di operatori commerciali su area pubblica, il loro numero non potrà essere superiore al doppio delle attività economiche aderenti;
5. di dare atto che lo svolgimento della Festa di Via deve avvenire nel rispetto delle specifiche prescrizioni legate all'emergenza sanitaria indicate all'interno delle "Linee guida per la ripresa delle attività economiche e sociali", approvate dalla Conferenza delle Regioni e delle Province autonome nella seduta del 28 aprile 2021 al titolo "Commercio - Commercio al dettaglio su aree pubbliche (mercati e mercatini degli hobbisti)", e di altre indicazioni eventualmente emanate dalle Autorità competenti;
6. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione di Impatto Economico (VIE), come risulta da documento allegato (allegato 1);
7. di inviare la presente deliberazione ai Consigli Circoscrizionali per la relativa espressione del parere, ai sensi dell'articolo 43 del Regolamento del Decentramento n. 374;
8. di dichiarare, attesa l'urgenza di garantire la programmazione delle Feste di Via per il secondo semestre 2021 nel rispetto dei tempi dei successivi atti di competenza delle Circoscrizioni e del Consiglio Comunale, in conformità del distinto voto palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Proponenti:

L'ASSESSORE  
Alberto Sacco

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
Valeria Marziali

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Elena Brunetto

---

Il Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo dell'emendamento approvato nella presente seduta.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:  
Ricca Fabrizio, Scanderebech Federica, Tresso Francesco

PRESENTI 33  
VOTANTI 28

ASTENUTI 5:  
Carretto Damiano, Montalbano Deborah, Napoli Osvaldo, Petrarulo Raffaele, Pollicino Marina

FAVOREVOLI 28:  
Albano Daniela, la Sindaca Appendino Chiara, Artesio Eleonora, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carlevaris Cinzia, Carretta Domenico, Chessa Marco, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Foglietta Chiara, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovara Massimo, Grippo Maria Grazia, Imbesi Serena, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Magliano Silvio, Malanca Roberto, Napolitano Vincenzo, Paoli Maura, Parlacino Francesca, Patriarca Lorenza, Russi Andrea, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Tisi Elide, Versaci Fabio

Il Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

Il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:  
Ricca Fabrizio, Scanderebech Federica, Tresso Francesco

PRESENTI 33  
VOTANTI 28

ASTENUTI 5:  
Carretto Damiano, Montalbano Deborah, Napoli Osvaldo, Petrarulo Raffaele, Pollicino Marina

FAVOREVOLI 28:  
Albano Daniela, la Sindaca Appendino Chiara, Artesio Eleonora, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carlevaris Cinzia, Carretta Domenico, Chessa Marco, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Foglietta Chiara, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovara Massimo, Grippo Maria Grazia, Imbesi Serena, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Magliano Silvio, Malanca Roberto, Napolitano Vincenzo, Paoli Maura, Parlacino Francesca, Patriarca Lorenza, Russi Andrea, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Tisi Elide, Versaci Fabio

Il Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

Sono allegati al presente provvedimento i seguenti:  
allegato 1 - allegato 2 - allegato 3 - allegato 4 - allegato 5 - allegato 6.

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Francesco Sicari

IL VICESEGRETARIO GENERALE  
Firmato digitalmente  
Giuseppe Ferrari

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-478-2021-All\_1-Allegato\_1\_VIE\_Proroga\_regime\_transitorio\_Feste\_di\_Via.pdf
2. DEL-478-2021-All\_2-Parere\_Circoscrizione\_3.pdf
3. DEL-478-2021-All\_3-Parere\_Circoscrizione\_4.pdf
4. DEL-478-2021-All\_4-Parere\_Circoscrizione\_5.pdf
5. DEL-478-2021-All\_5-Parere\_Circoscrizione\_6.pdf
6. DEL-478-2021-All\_6-Parere\_Circoscrizione\_8.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento